

## ПРЕДЛОГ

**Предлагач:** Веће Градске општине Звездара  
**Обрађивач:** Кабинет председника Градске општине Звездара  
**Усваја:** Скупштина Градске општине Звездара

Скупштина Градске општине Звездара, на седници одржаној \_\_\_\_\_ 2022. године, на основу члана 14. став 1. тачка 40. и члана 19. став 1. тачка 30. Статута Градске општине Звездара - Пречишћен текст („Службени лист града Београда" бр. 124/19), доноси:

### **ОДЛУКУ О ИЗДВАЈАЊУ БУЏЕТСКИХ СРЕДСТАВА ЗА САНАЦИЈУ АСТРОГЕОДЕТСКОГ ПАВИЉОНА АСТРОНОМСКЕ ОПСЕРВАТОРИЈЕ И ИЗРАДУ ПРОЈЕКТНЕ ДОКУМЕНТАЦИЈЕ ЗА СПОЉНО УРЕЂЕЊЕ КОМПЛЕКСА АСТРОНОМСКЕ ОПСЕРВАТОРИЈЕ**

#### Члан 1.

Овом Одлуком се утврђује могућност употребе буџетских средстава Градске општине Звездара за потребе АСТРОНОМСКЕ ОПСЕРВАТОРИЈЕ, ул. Волгина бр. 7, Београд, за санацију Астрогеодетског павиљона Астрономске опсерваторије, као и израде пројектне документације за спољно уређење Комплекса Астрономске опсерваторије на к.п. 2252 КО Звездара.

#### Члан 2.

Износ средстава за ову намену биће обезбеђен у буџету Градске општине Звездара за 2023. годину и износи 9.717.402,00 динара без ПДВ-а.

#### Члан 3.

О реализацији ове Одлуке стараће се Одељење за комуналне делатности, заштиту животне средине и координацију инвестиционих пројеката и Одељење за финансије и привреду.

#### Члан 4.

Ова Одлука ступа на снагу осмог дана од дана објављивања у „Службеном листу града Београда“.

## Образложење

Чланом 14. став 1. тачка 40. Статута Градске општине Звездара - Пречишћен текст („Службени лист града Београда" бр. 124/19), прописано је да Градска општина, у складу са законом и овом статутом, преко својих органа обавља и друге послове од непосредног интереса за грађане, у складу са законом, овим статутом, другим прописима Града и статутом општине.

Чланом 19. став 1. тачка 30. Статута Градске општине Звездара - Пречишћен текст („Службени лист града Београда" бр. 124/19), прописано је да Скупштина Градске општине, обавља и друге послове од непосредног интереса за грађане, у складу са законом, статутом Града, другим прописима града и статутом Градске општине.

Због лошег стања Астрогеодетског павиљона Астрономске опсерваторије у који се годинама није улагало, директор Астрономске опсерваторије, др Гојко Ђурашковић, обратио се председнику Градске општине Звездара Владану Јеремићу, са молбом бр. 401-2-150 од 24.11.2022.г. и дописом 401-2-150/1 од 20.12.2022.г. да се у складу са Споразумом о пословно техничкој сарадњи између Градске општине Звездара и Астрономске опсерваторије бр. 020-2-100 од 07.11.2022.г, размотри могућност пуног или делимичног финансирања санације Астрогеодетског павиљона као и могућност финансирања израде пројектне документације за спољно уређење Комплекса Астрономске опсерваторије на к.п. 2252 КО Звездара.

С обзиром да је „Астрономска опсерваторија“ споменик културе и као таква под заштитом Завода за заштиту споменика културе Града Београда, Градска општина Звездара обратила се Заводу за заштиту споменика и добила сагласност бр. 07-2-122 од 07.12.2022.г. у којој се каже да су у потпуности сагласни да Градска општина Звездара финансира наведене радове.

На основу свега изнетог, предложено је Скупштини Градске општине Звездара доношење ове Одлуке.

У прилогу: - Споразум о пословно техничкој сарадњи

- Молба и допис Астрономске опсерваторије
- Сагласност Завода за заштиту споменика



**ПРЕДСЕДНИК ГО ЗВЕЗДАРА**

**Владан Јеремић**

ГРАДСКА ОПШТИНА ЗВЕЗДАРА  
КАБИНЕТ ЗА ТЕХНИЧКУ

ПРИМЉЕНО	24.11.2022.	
Орг. ј. н.		Вредност
T	401-2-150	



Astronomiska opservatorija

Volgina 7

11060 Beograd

011/2404513

ГРАДСКОЈ ОПШТИНИ ЗВЕЗДАРА, Београд  
Председнику општине Владану Јеремићу  
Булевар Краља Александра бр .77

АСТРОНОМСКА ОПСЕРВАТОРИЈА  
са потпуном одговорношћу

Број 75411  
24.11. 2022 год.  
БЕОГРАД - Волгина 7

Поштовани,

Молимо Вас да у складу са Споразумом о пословно техничкој сарадњи између ГРАДСКЕ ОПШТИНЕ ЗВЕЗДАРА и АСТРОНОМСКЕ ОПСЕРВАТОРИЈЕ У БЕОГРАДУ размотрите могућност пуног или делимичног финансирања санације АСТРОГЕОДЕТСКОГ ПАВИЉОНА Астрономске опсерваторије, који захтева хитну заштиту, како би се сачувао овај важан део културноисторијског наслеђа на Астрономској опсерваторији као заштићеном споменику културе Града Београда.

Уз молбу Вам достављамо одговарајући Пројекат, који је урадио Градски завод за заштиту споменика културе Града Београда.

Опсерваторија жели да сачува своје објекте као важан део културне баштине, који ће моћи да се ставе на располагање заинтересованим посетиоцима као јединствена целина са уникатним старим астрономским инструментима на овим просторима.

У складу са нашим ранијим договорима, достављамо Вам и понуду за израду пројектне документације за спољно уређење комплекса Астрономске опсерваторије на к.п. 2252 КО Звездара.

У нади да ће се наћи могућности да нам помогнете, срдечно Вас поздрављамо.

Срдачан поздрав,



Директор Астрономске опсерваторије

*Ђурошевић*  
Др Гојко Ђурашевић

ГРАДСКА ОПШТИНА ЗВЕЗДАРА  
КАБИНЕТ ПРЕДСЕДНИКА

ПРИМЉЕНО	20.12.2022.	Порука	Вредност
Орг. јед.			
I	401-2-150/1		



АСТРОНОМСКА  
ОПСЕРВАТОРИЈА

ВОЛГИНА 7, 11160 БЕОГРАД, СРБИЈА

ТЕЛ ++ 381 11 3088-062, 3088-073, 2404-513  
ТЕЛФАКС ++ 381 11 2419-553

АСТРОНОМСКА ОПСЕРВАТОРИЈА

са потпуном одговорношћу

Број 84311

14.12. 20 22 год.

БЕОГРАД - Волгина 7

Градска општина Звездара  
Господин Владан Јеремић  
председник  
Булевар краља Александра 77  
11000 Београд

Поштовани господине Јеремићу,

Молимо Вас да у складу са Споразумом о пословно техничкој сарадњи између ГРАДСКЕ ОПШТИНЕ ЗВЕЗДАРА и АСТРОНОМСКЕ ОПСЕРВАТОРИЈЕ размотрите могућност пуног или делимичног финансирања санације АСТРОГЕОДЕТСКОГ ПАВИЉОНА Астрономске опсерваторије, као и могућност финансирања израде пројектне документације за спољно уређење Комплекса Астрономске опсерваторије на к.п. 2252 КО Звездара.

Уз молбу Вам достављамо одговарајућу документарацију:

1. Идејни пројекат рестаурације и санације објекта Астро-геодетског павиљона Астрономске опсерваторије, вредност радова **6.624.339,00 РСД** (без обрачунаог ПДВ-а)
2. Пројекат телекомуникационих и сигналних инсталација, вредност радова **405.610,00 РСД** (без обрачунаог ПДВ-а)
3. Пројекат електроенергетских инсталација, вредност радова **1.056.953,00 РСД** (без обрачунаог ПДВ-а)

Уз пројектну документацију достављамо Вам и Понуду за израду пројектне документације за спољно уређење Комплекса Астрономске опсерваторије на к.п. 2252 КО Звездара:

1. Идејни пројекат, вредност израде **680.500,00 РСД** (без обрачунаог ПДВ-а)
2. Пројекат за извођење, вредност израде **950.000,00 РСД** (без обрачунаог ПДВ-а)

Укупна вредност потраживаних средстава износи **9.717.402,00 РСД** (без обрачунаог ПДВ-а).

Надамо се да ћете размотрити нашу молбу и у складу са Вашим могућностима пронаћи одговарајуће решење које ће бити у заједничком интересу, а на обострано задовољство.

С поштовањем,



Др Гојко Ђурашевић  
директор  
Астрономске опсерваторије

ПРИМЛ	07. 11. 2022. г.
Орг. јединица	Одност
Т	020-2-100

## СПОРАЗУМ О ПОСЛОВНО ТЕХНИЧКОЈ САРАДЊИ

Закључен дана 07. новембра 2022. године између:

1. **ГРАДСКЕ ОПШТИНЕ ЗВЕЗДАРА**, Београд, Булевар краља Александра бр. 77, МБ: 07004656, ПИБ: 101468873, коју заступа председник Владан Јеремић (у даљем тексту: Градска општина Звездара) са једне стране, и
2. **АСТРОНОМСКЕ ОПСЕРВАТОРИЈЕ**, Београд, Волгина 7, МБ: 07014805 ПИБ:100006195, коју заступа одговорно лице др Гојко Ђурашевић (у даљем тексту: „АСТРОНОМСКА ОПСЕРВАТОРИЈА БЕОГРАД“) с друге стране.

### Члан 1.

Предмет овог споразума је дефинисање односа у оквиру пословно – техничке сарадње између уговорних страна.

### Члан 2.

Пословно – техничка сарадња из члана 1. овог Споразума је међусобна подршка и сарадња између споразумних страна. Обе споразумне стране прихватају да једна другој пруже логистичку подршку у оквирима својих могућности, као и да свака страна ангажује расположиве капацитете у циљу остваривања и развијања међусобне сарадње.

### Члан 3.

Општина Звездара изражава спремност да за потребе Астрономске опсерваторије Београд, у законским оквирима, а у складу са својим могућностима, понуди следеће:

- Сарадњу и финансијску подршку у оквиру својих могућности у организацији и реализацији активности у организацији Астрономске опсерваторије Београд.

### Члан 4.

Астрономска опсерваторија Београд изражава спремност да за потребе Градске општине Звездара у законским оквирима, а у складу са својим могућностима, понуди следеће:

- Сарадњу и подршку у реализацији манифестација у организацији Општине Звездара
- Посебне услове за организовање кратких стручних образовних програма.

### Члан 5.

Измене и допуне овог споразума могу се вршити на основу узајамне сагласности споразумних страна, и то писаним путем.

**Члан 5.**

Споразум се закључује на неодређено време, с тим што свака страна може да откаже овај Споразум уз претходно испуњавање преузетих обавеза.

**Члан 7.**

Евентуално настале спорове по овом Споразуму, стране потписнице ће решавати међусобним договором, у интересу обе уговорне, у противном надлежан је стварно надлежан суд у Београду.

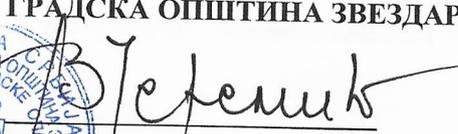
**Члан 8.**

Овај Споразум је сачињен у 4 (четири) истоветна примерка, од којих свака споразумна страна задржава по 2 (два) примерка.

У Београду,

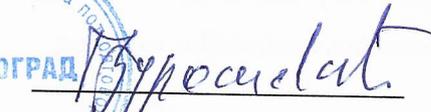
\_\_\_\_\_ године

**ГРАДСКА ОПШТИНА ЗВЕЗДАРА**

  
Председник Градске општине  
**Владан Јеремић**



**АСТРОНОМСКА ОПСЕРВАТОРИЈА БЕОГРАД**

  
Одговорно лице Астрономске опсерваторије  
**Др Гојко Ђурашевић**





ЗАВОД ЗА ЗАШТИТУ  
СПОМЕНИКА КУЛТУРЕ  
ГРАДА БЕОГРАДА

Република Србија – Град Београд  
Градска општина Звездара  
Кабинет председника  
Булевар краља Александра 77  
11000 Београд

ЗАВОД ЗА ЗАШТИТУ СПОМЕНИКА КУЛТУРЕ  
ГРАДА БЕОГРАДА  
Бр. Р4756/22  
07.12. 2022 год.  
БЕОГРАД  
Калемегдан Горњи град 14

ГРАДСКА ОПШТИНА ЗВЕЗДАРА  
КАБИНЕТ ПРЕДСЕДНИКА

ПРИМЉЕНО 07.12.2022.			
Орг. јед.	Број	Датум	Вредност
I	07-2	-122	

веза: ваш бр.07-2-122  
од 01.12.2022.

Поштовани,

У вези са Вашим дописом, заведеним под бројем Р4756/22 од 01.12.2022. године, којим сте нам се обратили за давање сагласности за трансфер финансијских средстава Астрономској опсерваторији за санацију Астрогеодетског павиљона, обавештавамо вас следеће:

Астрономска опсерваторија у Београду је једна од најстаријих и најуспешнијих научно - истраживачких институција у Србији. Смештена је у грађевински комплекс који је због својих изузетних архитектонских вредности 2001. године проглашен за споменик културе (Одлука о утврђивању, „Сл. гласник РС“ бр. 32/01). Самим тим, сви објекти у саставу „Астрономске опсерваторије“ уживају статус споменика културе где спада и Астрогеодетски павиљон.

Услед дугогодишњег недостатка средстава за редовно одржавање сви објекти Астрономске опсерваторије су били угрожени и изложени убрзаном пропадању, а осим објеката пропадању је била изложена и веома значајна и вредна Збирка астрономских инструмената коју Опсерваторија поседује а која је од стране Музеја науке и технике утврђена за културно добро техничке културе ( Решењем број 176/1). Такође, пропадању је годинама изложен и њен парковски простор.

Астрономска опсерваторија је заједно са Заводом за заштиту споменика културе града Београда и Министарством културе покренула иницијативу за обнову и ревитализацију постојећих старих објеката. Циљ ове иницијативе је оснивање Музеја астрономије, прилагођавање појединих простора комплекса Астрономске опсерваторије за музејско – астрономске образовне садржаје, повећање капацитета у области популаризације астрономије, као и повезивање различитих дисциплина из области науке и културе. Непроцењиво вредни грађевински објекти са старим астрономским инструментима, чине комплекс Астрономске опсерваторије потенцијалном туристичком атракцијом Београда, Србије, али и региона.

Завод за заштиту споменика културе града Београда предвидео рестаурацију фасада и санацију крова Астрогеодетског павиљона, једног од последњих који нису обновљени. Урађена је потребна пројектно-техничка документација „Пројекат рестаурације фасада и санације крова објекта Астрогеодетског павиљона Астрономске опсерваторије Београд, Волгина 7“, те вас молимо да уколико сте у могућности обезбедите средства за извођење предвиђених радова са чиме смо у потпуности сагласни. Такође, у току је завршна фаза израде Пројекта уређења ентеријера Астрогеодетског павиљона Астрономске опсерваторије за која би такође требало планирати средства.

С поштовањем,

Директор  
Оливера Вучковић

